

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 88 (1970)  
**Heft:** 3: ASIC-Ausgabe

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

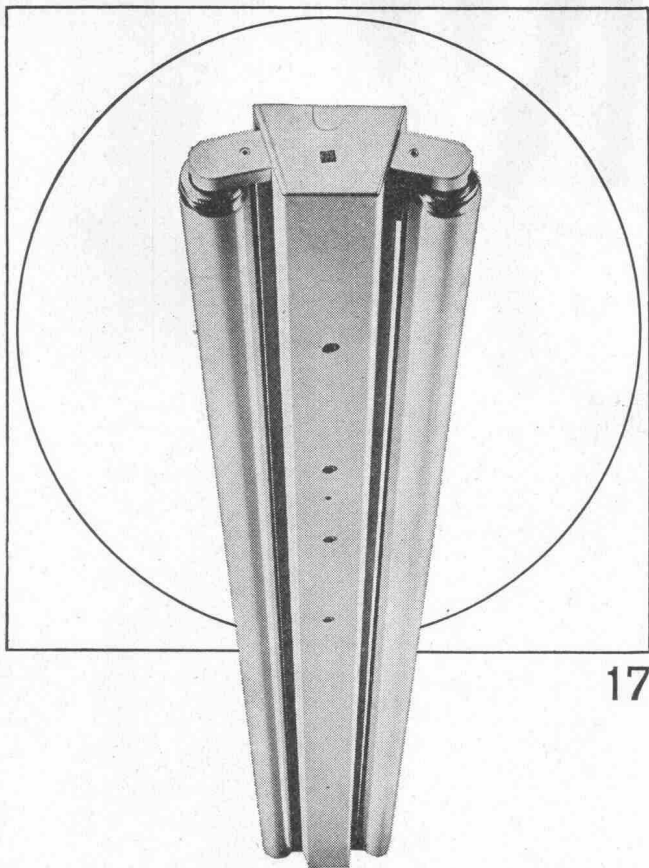
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ob Werkstatt oder Büro, ob Schulzimmer oder Bastelraum, ob Verkehrsweg, Tunnel oder Sportplatz, immer muss deren Beleuchtung den Erfordernissen angepasst sein. Zweckmässige, blendungsfreie und ausreichende Beleuchtung soll vermittelt werden durch formal gut gestaltete, allen technischen Anforderungen genügende Leuchten. Bei Entwurf, Konstruktion und Fabrikation werden all diese Gesichtspunkte berücksichtigt — darum wählen Sie vorteilhaft Produkte der BAG Turgi.

**BAG TURGI**

BAG Bronzewarenfabrik AG 5300 Turgi  
Telefon 056/31111  
Ausstellungs- und Verkaufsräume:  
8023 Zürich, Konradstrasse 58  
Telefon 051/445844  
8023 Zürich, Pelikanstrasse 5  
nähe Bahnhofstrasse  
Telefon 051/257343

# Schweizerische Bauzeitung

88. Jahrgang Heft 3

15. Januar 1970

## Inhalt

Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure. Von E. Schubiger . . . . .	33
Generalplanungen im Bauwesen. Von F. Burri . . . . .	33*
Die FIDIC-Tagung 1969 in Oslo. Von E. Hofmann . . . . .	34*
Stollenbau für Abwasserkanäle. Von A. Schönholzer . . . . .	36
Der Heitersbergtunnel der SBB. Von E. Hofmann . . . . .	37*
Geleise- und Bahnsteigplatten des Postbahnhofes in Bern. Von M. Lüthy . . . . .	38*
Unterirdische Einführung der SZB in den Bahnhof Bern. Von H.-P. Bernet . . . . .	39*
Aarmatt-Ueberführung der Autobahnzufahrt N5 in Zuchwil. Von O. Keller . . . . .	39*
Hardturmviadukt der SBB. Von H. Hugi . . . . .	40*
Kraftwerk Campocologno. Von H. Büchi und E. Brauchli . . . . .	41*
Incenerimento dei rifiuti di Locarno e dintorni. Aug. Rima . . . . .	41*
Destruction des ordures ménagères à Genève. Par Ed. Pingeon et R. Perreten . . . . .	42*
Incineration des ordures ménagères à Lausanne. Par A. Villard . . . . .	43*
Télévision de la Suisse Romande à Genève. Par A. Sumi . . . . .	43*
Schulhaus «Weihermatt» in Urdorf. Von W. Streich . . . . .	44*
La construction d'églises: Du travail «Sur Mesure». Par C. Prince . . . . .	44*
Agrandissement du Palais des Nations à Genève. Par G. Stencek, H. Rigot et R. Amstein . . . . .	45*
Armee-Motorfahrzeug-Park Othmarsingen. Von E. Staudacher . . . . .	46*
Grosstankanlage der Carbura in Altishausen TG. Von R. Siegenthaler . . . . .	47*
Einkaufszentrum Spreitenbach. Von W. Ziemba . . . . .	48*
Der Installationsingenieur. Von H. Meier und W. Wirz . . . . .	48*
Grossraumsilo in Brunnen SZ. Von W. Schröter . . . . .	49*
Die Verantwortung des beratenden Ingenieurs. Von R. Henauer . . . . .	50
Cartiera di Locarno S.A. Tenero. Al. Rima . . . . .	50*

## Umschau

IGEHO 69, Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung. Das Triebwerk für den Lockheed-Airbus. Eidg. Technische Hochschule . . . . .	51
Das letzte Propellerflugzeug der Swissair verlässt Kloten. Persönliches . . . . .	52

## Nekrologe

K. Egenter. H. Schnyder. W. Zobrist . . . . .	52*
---	-----

## Buchbesprechungen

Cours Pratique de Mécanique des Sols, par J. Costet et G. Sanglerat. Neuerscheinungen . . . . .	53
---	----

## Mitteilungen aus dem SIA

Delegiertenversammlung vom 13. 12. 69 . . . . .	53
---	----

## Mitteilungen aus der GEP

Maschineningenieurgruppe Zürich, Familienabend . . . . .	53
--	----

## Ankündigungen

Graphische Sammlung der ETH, Zürich. Aargauer Kunsthau. Kunstmuseum Winterthur. Siedlungsstudien Wallisellen-West. Bauzentrum München. Symposium on Ice and its Action on Hydraulic Structures . . . . .	53
Cranfield Fluidics Conference and Exhibition, Coventry. Regionalplanung Zürich und Umgebung. Convention on Thermodynamics and Fluid Mechanics 1970, Glasgow. Vortragskalender . . . . .	54